

AMTLICHER ANZEIGER

TEIL II DES HAMBURGISCHEN GESETZ- UND VERORDNUNGSBLATTES
Herausgegeben von der Behörde für Justiz und Gleichstellung der Freien und Hansestadt Hamburg

Aml. Anz. Nr. 61

FREITAG, DEN 2. AUGUST

2013

Inhalt:

	Seite		Seite
Zulassung der Wahlvorschläge für die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013	1193	Öffentliche Sitzung der Kommission für Stadtentwicklung am 19. August 2013	1202
Wahl zum 18. Deutschen Bundestag und Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze am 22. September 2013 in Hamburg	1198	Auslegung von Vorschlagslisten für die Wahl der Jugendschöffen	1202
Wahl zum 18. Deutschen Bundestag und Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze am 22. September 2013 in Hamburg	1201	Öffentliche Auslegung des Bebauungsplan-Entwurfs Bahrenfeld 62	1202
		Veränderung der Benutzbarkeit einer öffentlichen Wegefläche	1203
		Widmung einer Wegefläche	1203
		Bauwerkschauen 2013	1203

BEKANNTMACHUNGEN

Zulassung der Wahlvorschläge für die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013

I. Landeslisten

Gemäß § 43 der Bundeswahlordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. April 2002 (BGBl. I S. 1376), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 13. Mai 2013 (BGBl. I S. 1255), gebe ich die zugelassenen Landeslisten bekannt:

1. Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

1. **Weinberg**, Marcus, Bundestagsabgeordneter
geboren 1967 in Hamburg
Silcherstraße 15, 22761 Hamburg
2. **Kruse**, Rüdiger, Geschäftsführer
geboren 1961 in Hamburg
Bundesstraße 82, 20144 Hamburg
3. Dr. **Gundelach**, Herlind Magdalena, Senatorin a.D.
geboren 1949 in Aalen
Möhlensteenpadd 20, 21109 Hamburg
4. **Fischer**, Dirk, Jurist, Rechtsanwalt
geboren 1943 in Bevensen
Andreasstraße 33, 22301 Hamburg
5. **Klimke**, Jürgen, Journalist
geboren 1948 in Hamburg
Ziegeleiweg 1 A, 22339 Hamburg
6. **Marx**, Dirk Christian, Kaufmann
geboren 1965 in Hamburg
Detlev-Bremer-Straße 28, 20359 Hamburg

7. **Meyer-Kainer**, Marita, Unternehmerin
geboren 1954 in Raddestorf
Alte Landstraße 74, 22339 Hamburg

8. **Krüger**, Harald, Geschäftsführer
geboren 1957 in Hamburg
Peter-Lurenz-Weg 27 A, 21077 Hamburg

9. **Hecker**, Hermine, Rentnerin
geboren 1935 in Oederan
Moorgrund 32, 22047 Hamburg

10. **Hesse**, Klaus-Peter, Geschäftsführer
geboren 1967 in Hamburg
Herzmoor 8 A, 22417 Hamburg

11. **Heintze**, Roland, geschäftsführender Gesellschafter
geboren 1973 in Hamburg
Wendlohstraße 37 B, 22459 Hamburg

12. **von Frankenberg und Proschlitz**, Jobst-Egbert,
stellvertretender Schulleiter
geboren 1967 in Hamburg
Loher Straße 37, 22149 Hamburg

2. Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

1. **Özoğuz**, Aydan, Bundestagsabgeordnete
geboren 1967 in Hamburg
Schloßstraße 12, 22041 Hamburg

2. **Egloff**, Ingo, Rechtsanwalt
geboren 1956 in Hamburg
Sandstücken 36, 22159 Hamburg

3. **Damerau**, Inka, Sozialpädagogin, Diakonin
geboren 1963 in Egestorf jetzt Bad Münster am Deister
Hohnerkamp 30 a, 22175 Hamburg

4. **Annen**, Niels, Angestellter
geboren 1973 in Hamburg
Eppendorfer Weg 54, 20259 Hamburg
5. **Odebrecht**, Julia Dela Miriam, Dipl. Betriebswirtin
geboren 1980 in Hamburg
Hütten 59, 20355 Hamburg
6. **Carstensen**, Christian, Bankkaufmann
geboren 1973 in Hamburg
Holitzberg 23, 22417 Hamburg
7. Dr. **Leonhard**, Melanie, Historikerin
geboren 1977 in Hamburg
Baererstraße 86, 21073 Hamburg
8. **Hakverdi**, Metin, Rechtsanwalt
geboren 1969 in Hamburg
Georg-Wilhelm-Straße 248, 21107 Hamburg
9. **Schlage**, Britta, Richterin
geboren 1956 in Hamburg
Wentorfer Straße 121, 21029 Hamburg
10. **Kleiber**, Michael, Rechtsreferendar
geboren 1984 in Berlin
Sierichstraße 119, 22299 Hamburg
11. **Dobusch**, Gabriele, Wissenschaftliche Angestellte
geboren 1958 in Saarbrücken
Holländische Reihe 18, 22765 Hamburg
12. **Rose**, Wolfgang, Gewerkschaftssekretär i.R.
geboren 1947 in Bremen
Ifflandstraße 67 a, 22087 Hamburg

3. BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Landesverband Hamburg (GRÜNE)

1. **Hajduk**, Anja Margarete Helene, Dipl.-Psychologin
geboren 1963 in Duisburg
Burchardstraße 21, 20095 Hamburg
2. **Sarrazin**, Manuel, Bundestagsabgeordneter
geboren 1982 in Dortmund
Alter Postweg 13, 21075 Hamburg
3. **Fegebank**, Katharina,
Politik- und Europawissenschaftlerin
geboren 1977 in Bad Oldesloe
Sternstraße 29, Haus 12, 20357 Hamburg
4. **Bierbaum**, Maximilian, Student
geboren 1991 in Arnsberg
Steindamm 37, 20099 Hamburg
5. **Gallina**, Anna Gesche Lydia,
Geschäftsführerin eines Universitätspräsidiums
geboren 1983 in Hamburg
Flaßheide 21, 22525 Hamburg
6. Dr. **Tjarks**, Hans Anjes, Lehrer
geboren 1981 in Hamburg
Hospitalstraße 85, 22767 Hamburg
7. **Husen**, Katja, Kaufmännische Leitung
geboren 1976 in Istanbul
Esmarchstraße 125, 22767 Hamburg

4. Freie Demokratische Partei (FDP)

1. **Müller-Sönksen**, Burkhardt, Rechtsanwalt, MdB
geboren 1959 in Otterndorf/Hadeln
Brahmsallee 76, 20144 Hamburg
2. Dr. **Duwe**, Kurt Carlos, Dipl.-Ozeanograph
geboren 1951 in Hamburg
Jägerstraße 120 a, 21079 Hamburg
3. **Liebram**, Sebastian, Soldat auf Zeit
geboren 1990 in Nordhausen
Wandsbeker Chaussee 159, 22089 Hamburg

4. **Siercke**, Astrid, Goldschmiedemeisterin
geboren 1963 in Reinbek
Druckerstraße 7, 22117 Hamburg
5. **Parbs**, Eva Anna, Industriekauffrau
geboren 1948 in Vetschau
Hofweg 15, 22085 Hamburg
6. **Oetzel**, Daniel, Student
geboren 1988 in Flensburg
Rissener Landstraße 54, 22587 Hamburg
7. **Dickow**, Claus-Joachim, Rechtsanwalt
geboren 1965 in Kiel
Tondernstraße 48, 22049 Hamburg
8. **Schwanke**, Benjamin, Jurist
geboren 1982 in Hamburg
Sartoriusstraße 8, 20257 Hamburg
9. Dr. **Rehmet**, Roland Wolfgang, Dipl. Chemiker
geboren 1966 in Sydney
Wördemanns Weg 7, 22527 Hamburg
10. **Bambach**, Rüdiger Horst, Rentner
geboren 1939 in Bochum
Fersenweg 206 a, 21037 Hamburg

5. DIE LINKE (DIE LINKE)

1. **van Aken**, Jan Paul, Biologe
geboren 1961 in Reinbek
Scheplerstraße 78, 22767 Hamburg
2. **Böddinghaus**, Sabine Dorothee,
Erziehungswissenschaftlerin
geboren 1957 in Wesel/Niederrhein
Ehestorfer Weg 158 F, 21075 Hamburg
3. **Kerth**, Cornelia Lieselotte, Sozialwissenschaftlerin
geboren 1954 in Bad Kreuznach
Wielandstraße 38, 22089 Hamburg
4. Dr. **Hanisch**, Karl Hans-Joachim, Umweltplaner
geboren 1948 in Heidelberg
Tegetthoffstraße 7, 20259 Hamburg
5. **Artus**, Kersten Angela, Redakteurin
geboren 1964 in Bremen
Agathenstraße 10, 20357 Hamburg
6. **Schulz**, Herbert Heinrich Paul, Rentner
geboren 1947 in Bützow
Haynstraße 3, 20249 Hamburg
7. **Roocks**, Heike, Systemadministratorin, Personalrätin
geboren 1961 in Nordhausen/Harz
Lentersweg 57, 22339 Hamburg

6. Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)

1. **Seeger**, Sebastian, Student
geboren 1981 in Hamburg
Twisselwisch 75 a, 22419 Hamburg
2. **Alter**, Anne, Korrektorin
geboren 1966 in Osterode am Harz
Bismarckstraße 79, 20253 Hamburg
3. **Gräntzdörffer**, Josiane Insa Thembi,
Projektassistenz Schiffbau
geboren 1984 in Lüneburg
Ruhrstraße 150, 22761 Hamburg
4. **Büker**, Michael, Physiker
geboren 1987 in Lutherstadt Wittenberg
Hammer Landstraße 60, 20537 Hamburg
5. **Falkenbach**, Katja, Angestellte
geboren 1986 in Iserlohn
Grüningweg 24 c, 22119 Hamburg

6. **Dürre**, Jörg Friedrich, Unternehmer
geboren 1970 in Rahden
Hopfenstraße 17, 20359 Hamburg
7. **Akpolat**, Mustafa, Journalist
geboren 1964 in Kayseri/Türkei
Rhiemsweg 83 a, 22111 Hamburg
8. **Bötcher**, Detlev, Designer
geboren 1969 in Wilhelmshaven
Hein-Hoyer-Straße 62, 20359 Hamburg
- 7. Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)**
1. **Wulff**, Thomas, Angestellter
geboren 1963 in Hamburg
An den Wiesen 6 b, 19273 Teldau/OT Amholz
2. **Klebe**, Torben, Installateur- und Heizungsbaumeister
geboren 1976 in Hamburg
Seelenbinderstraße 42, 12555 Berlin
3. **Adler**, Otto Peter, Rentner
geboren 1941 in Dresden
Haakestraße 49, 21075 Hamburg
4. **Saß**, Helmut, Kraftfahrer
geboren 1958 in Bützow
Nordschleswiger Straße 2, 22049 Hamburg
5. **Möller**, Wolfgang, Flachglasveredeler
geboren 1957 in Stuttgart
Leverkusenstraße 7, 22761 Hamburg
6. **Dörlitz**, Helmut, Binnenschiffer
geboren 1963 in Hamburg
Wexstraße 26, 20355 Hamburg
- 8. RENTNER Partei Deutschland (RENTNER)**
1. **Pfeiffer**, Günter, Speditionskaufmann i.R.
geboren 1943 in Hamburg
Jenfelder Straße 159, 22045 Hamburg
2. **Balck**, Dieter, Verkaufsleiter i.R.
geboren 1941 in Hamburg
Bergstedter Chaussee 8, 22395 Hamburg
3. **Balck**, Angelika, Heilpraktikerin i.A.
geboren 1972 in Hamburg
Bergstedter Chaussee 8, 22395 Hamburg
4. **Engelke**, Tanja, Altenpflegerin
geboren 1977 in Hamburg
Bergstedter Chaussee 10, 22395 Hamburg
5. **Francke**, Jutta Ilka, Rentnerin
geboren 1939 in Hamburg
Rennbahnstraße 134, 22043 Hamburg
6. **Wille**, Roswitha, Servicekraft
geboren 1958 in Wittenburg
Achtern Born 92, 22549 Hamburg
7. **Francke**, Albert, Ökonom
geboren 1938 in Lichtenthal
Rennbahnstraße 134, 22043 Hamburg
8. **Adams**, Heino, Rentner
geboren 1942 in Hamburg
Ebelingstraße 9, 21073 Hamburg
- 9. Ökologisch-Demokratische Partei
– Die grüne Alternative (ÖDP)**
1. **Behrendt**, Volker, Dipl.-Finanzwirt
geboren 1967 in Hamburg
Curt-Bär-Weg 118, 21035 Hamburg
2. **Becker**, Klaus-Christian, Oberstudienrat a.D.
geboren 1942 in Breslau
Waldfrieden 8, 22043 Hamburg
3. **Häggberg**, Verena, Pastorin
geboren 1973 in Hamburg
Osdorfer Weg 25, 22607 Hamburg
4. **Graue**, Oliver, Redakteur
geboren 1967 in Leverkusen
Berner Weg 29, 22393 Hamburg
5. **Ponik**, Rainer, Lehrer
geboren 1962 in Hamburg
Dorferbogen 43, 21037 Hamburg
6. **Häggberg**, Florian, Ingenieur
geboren 1972 in Hamburg
Osdorfer Weg 25, 22607 Hamburg
- 10. Marxistisch-Leninistische Partei Deutschlands (MLPD)**
1. **Griesbaum**, Joachim Robert Maria, Schlosser
geboren 1955 in Waldhausen
Waidmannstraße 41, 22769 Hamburg
2. **Bader**, Jürgen Albert Richard, Drucker
geboren 1960 in Hamburg
Helmholtzstraße 1, 22765 Hamburg
3. **Baldes**, Franziska, Sängerin
geboren 1969 in Tübingen
Waidmannstraße 41, 22769 Hamburg
4. **Giermann**, Rita Maria, Rentnerin
geboren 1941 in Hamburg
Liebezeitstraße 3 A, 22117 Hamburg
5. **Bazi**, Karel, Bankkaufmann
geboren 1948 in Abadan/Iran
Kreuzbergweg 5, 22149 Hamburg
6. **Kölle**, Christian Traugott, Sozialpädagoge
geboren 1952 in Bad Hersfeld
Gerichtstraße 40, 22765 Hamburg
- 11. Alternative für Deutschland (AfD)**
1. **Dr. Kruse**, Hans Jörn, Professor
geboren 1948 in Eutin
Eppendorfer Landstraße 7, 20249 Hamburg
2. **Gottschalk**, Kay, Organisationsleiter
geboren 1965 in Hamburg
Braunstieg 16, 22119 Hamburg
3. **Freiherr von Lyncker-Ehrenkrook**, Konrad,
wissenschaftlicher Mitarbeiter
geboren 1986 in Bellville/Südafrika
Kornträgergang 12, 20355 Hamburg
4. **Rierner**, Fabian, Software-Berater
geboren 1978 in Hamburg
Bahrenfelder Kirchenweg 45, 22761 Hamburg
5. **Strack**, Walter, Unternehmensberater
geboren 1964 in Kassel
Heidstücken 14 A, 22179 Hamburg
- 12. FREIE WÄHLER (FREIE WÄHLER)**
1. **Wiegand**, Wolf Achim, Journalist
geboren 1954 in Hamburg
Tinsdaler Kirchenweg 257 b, 22559 Hamburg
2. **Walbe**, Christian, Diplom-Betriebswirt
geboren 1967 in Hamburg
Stuhtsweg 17, 22159 Hamburg
3. **Connelly**, Kai Uwe, Grafiker
geboren 1968 in Berlin
Missundestraße 11 a, 22769 Hamburg

13. Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative (Die PARTEI)

1. **Grupe**, Alexander, Software-Entwickler
geboren 1978 in Celle
Schomburgstraße 82, 22767 Hamburg
2. **Dr. Tietze**, Kim-Oliver, Organisationsberater und Hochschullehrer
geboren 1968 in Siegen
Ottenser Marktplatz 15, 22765 Hamburg
3. **Schünemann**, Christina Anna Sarah, Studentin
geboren 1986 in Hamburg
Krüßweg 4, 22307 Hamburg
4. **Kotte**, Björn, Werkfeuerwehrmann
geboren 1978 in Hamburg
Nußkamp 16, 22339 Hamburg
5. **Merten**, Ingo Friedrich, Informatiker
geboren 1973 in Hammelburg
Barnerstraße 8, 22765 Hamburg
6. **Harms**, Daniel, Grafikdesigner
geboren 1981 in Gifhorn
Gerhardstraße 12, 20359 Hamburg
7. **Stöver**, Mirco, Werbetexter
geboren 1976 in Bremerhaven
Schützenstraße 6, 22761 Hamburg
8. **Flott**, Günter Walter, Karriereberater
geboren 1968 in Günzburg
Eichtalstraße 5, 22041 Hamburg
9. **Kotte**, Dirk, Systemadministrator
geboren 1978 in Hamburg
Nußkamp 16, 22339 Hamburg
10. **Winkler**, Beatrice Cornelia, Künstlerin
geboren 1970 in München
Barnerstraße 8, 22765 Hamburg
11. **Daratha**, Ina, Angestellte
geboren 1984 in Gifhorn
Torfweg 6 a, 22523 Hamburg
12. **Stillig**, Daniel, Logistiker
geboren 1979 in Mönchengladbach
Bessemmerweg 14, 22761 Hamburg
13. **Flakus**, Ole, Sozialarbeiter
geboren 1984 in Bremervörde
Finkenau 8 c, 22081 Hamburg
14. **Gérard**, Michel Philippe, Ingenieur
geboren 1979 in Hamburg
Detlev-Bremer-Straße 42, 20359 Hamburg
15. **Benecke**, Johann, Verwaltungsbeamter
geboren 1986 in Hamburg
Geierstraße 8, 22305 Hamburg
16. **Schöne**, Matthias, FA für BMSR Technik
geboren 1968 in Ludwigslust
Pflugacker 11 d, 22523 Hamburg
17. **Schuhfuß**, Marlene, Augenoptikerin
geboren 1980 in Hamburg
Detlev-Bremer-Straße 42, 20359 Hamburg

Hamburg, den 2. August 2013

Der Landeswahlleiter

II. Kreiswahlvorschläge

Gemäß § 38 der Bundeswahlordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. April 2002 (BGBl. I S. 1376), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 13. Mai

2013 (BGBl. I S. 1255), geben wir die zugelassenen Kreiswahlvorschläge bekannt:

Wahlkreis 18 Hamburg-Mitte

1. **Marx**, Dirk Christian, Kaufmann
geboren 1965 in Hamburg
Detlev-Bremer-Straße 28, 20359 Hamburg
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)
2. **Kahrs**, Johannes, Angestellter
geboren 1963 in Bremen
Steintorweg 2, 20099 Hamburg
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3. **Fegebank**, Katharina,
Politik- und Europawissenschaftlerin
geboren 1977 in Bad Oldesloe
Sternstraße 29, Haus 12, 20357 Hamburg
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
Landesverband Hamburg (GRÜNE)
4. **Dr. Karim**, Najibulla, Biochemiker
geboren 1973 in Kabul
Lenastraße 1, 22087 Hamburg
Freie Demokratische Partei (FDP)
5. **Dr. Hanisch**, Karl Hans-Joachim, Umweltplaner
geboren 1948 in Heidelberg
Tegetthoffstraße 7, 20259 Hamburg
DIE LINKE (DIE LINKE)
6. **Büker**, Michael, Physiker
geboren 1987 in Lutherstadt Wittenberg
Hammer Landstraße 60, 20537 Hamburg
Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)
7. **Klebe**, Torben, Installateur- und Heizungsbaumeister
geboren 1976 in Hamburg
Seelenbinderstraße 42, 12555 Berlin
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)
8. – 10. (kein Kreiswahlvorschlag)
11. **Gottschalk**, Kay, Leitender Angestellter
geboren 1965 in Hamburg
Braunstieg 16, 22119 Hamburg
Alternative für Deutschland (AfD)
12. **Kühne**, Henner, Unternehmer
geboren 1959 in Hamburg
Hauskoppel 14, 22111 Hamburg
FREIE WÄHLER (FREIE WÄHLER)
13. **Gérard**, Michel Philippe, Ingenieur
geboren 1979 in Hamburg
Detlev-Bremer-Straße 42, 20359 Hamburg
Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative (Die PARTEI)
14. **Füfers**, Stefan, Sozialwissenschaftler
geboren 1980 in Viersen
Silbersacktwiete 4, 20359 Hamburg
Bedingungsloses Grundeinkommen
15. **Jasinski**, Romuald, Unternehmer
geboren 1952 in Sokolka
Dahrendorfweg 10, 22119 Hamburg
Romuald Jasinski – Integration mit den Menschen und für den Menschen

Wahlkreis 19 Hamburg-Altona

1. **Weinberg**, Marcus, Bundestagsabgeordneter
geboren 1967 in Hamburg
Silcherstraße 15, 22761 Hamburg
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)
2. **Dr. Bartke**, Matthias, Jurist
geboren 1959 in Bremen

- Christian-Förster-Straße 1, 20253 Hamburg
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3. **Dr. Tjarks, Hans Anjes**, Lehrer
geboren 1981 in Hamburg
Hospitalstraße 85, 22767 Hamburg
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Landesverband Hamburg (GRÜNE)
 4. **Flemming, Paul Lorenz**, Unternehmensberater
geboren 1943 in Hamburg
Jungmannstraße 5, 22605 Hamburg
Freie Demokratische Partei (FDP)
 5. **van Aken, Jan Paul**, Biologe
geboren 1961 in Reinbek
Scheplerstraße 78, 22767 Hamburg
DIE LINKE (DIE LINKE)
 6. **Gräntzdörffer, Josiane Insa Thembi**,
Projektassistentin-Schiffbau
geboren 1984 in Lüneburg
Ruhrstraße 150, 22761 Hamburg
Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)
 7. **Adler, Otto Peter**, Rentner
geboren 1941 in Dresden
Haakestraße 49, 21075 Hamburg
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)
 8. – 9. (kein Kreiswahlvorschlag)
 10. **Bader, Jürgen Albert Richard**, Drucker
geboren 1960 in Hamburg
Helmholtzstraße 1, 22765 Hamburg
Marxistisch-Leninistische Partei Deutschlands (MLPD)
 11. **Kettnaker, Ralf Matthias**, Consultant
geboren 1972 in Stuttgart
Bernhard-Nocht-Straße 107, 20359 Hamburg
Alternative für Deutschland (AfD)
 12. **Wiegand, Wolf Achim**, Journalist
geboren 1954 in Hamburg
Tinsdaler Kirchenweg 275 b, 22559 Hamburg
FREIE WÄHLER (FREIE WÄHLER)
 13. **Winkler, Beatrice Cornelia**, Künstlerin
geboren 1970 in München
Barnerstraße 8, 22765 Hamburg
Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative (Die PARTEI)
 14. **Fiedler, Joachim**, Systemadministrator, -berater
geboren 1958 in Hamburg
Lachmannweg 2, 22589 Hamburg
Bedingungsloses Grundeinkommen

Wahlkreis 20 Hamburg-Eimsbüttel

1. **Kruse, Rüdiger**, Geschäftsführer
geboren 1961 in Hamburg
Bundesstraße 82, 20144 Hamburg
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)
2. **Annen, Niels**, Angestellter
geboren 1973 in Hamburg
Eppendorfer Weg 54, 20259 Hamburg
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3. **Gallina, Anna Gesche Lydia**,
Geschäftsführerin eines Universitätspräsidiums
geboren 1983 in Hamburg
Flaßheide 21, 22525 Hamburg
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
Landesverband Hamburg (GRÜNE)
4. **Müller-Sönksen, Burkhardt**,
Rechtsanwalt/Bundestagsabgeordneter
geboren 1959 in Otterndorf/Hadeln
Brahmsallee 76, 20144 Hamburg
Freie Demokratische Partei (FDP)
5. **Artus, Kersten Angela**, Redakteurin
geboren 1964 in Bremen
Agathenstraße 10, 20357 Hamburg
DIE LINKE (DIE LINKE)
6. **Alter, Anne**, Korrektorin
geboren 1966 in Osterode am Harz
Bismarckstraße 79, 20253 Hamburg
Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)
7. **Möller, Wolfgang**, Flachglasveredeler
geboren 1957 in Stuttgart
Leverkusenstraße 7, 22761 Hamburg
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)
8. – 10. (kein Kreiswahlvorschlag)
11. **Siebert, Günther**, Ingenieur und Volkswirt
geboren 1947 in Hamburg
Jungfrauenthal 25, 20149 Hamburg
Alternative für Deutschland (AfD)
12. **Voht, Gregor**, Student
geboren 1990 in Lübeck
Schlutuper Kirchstraße 4, 22568 Lübeck
FREIE WÄHLER (FREIE WÄHLER)
13. (kein Kreiswahlvorschlag)
14. **Scheffler, Marco**, Selbstständig, Gastronom
geboren 1967 in Hamburg
Grandweg 75 B, 22529 Hamburg
Marco Scheffler Mensch-macht-Politik Der Anfang
vom Ändern!

Wahlkreis 21 Hamburg-Nord

1. **Fischer, Dirk Erik**, Jurist, Rechtsanwalt
geboren 1943 in Bevensen
Andreasstraße 33, 22301 Hamburg
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)
2. **Carstensen, Christian**, Bankkaufmann
geboren 1973 in Hamburg
Holitzberg 23, 22417 Hamburg
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3. **Hajduk, Anja Margarete Helene**, Dipl.-Psychologin
geboren 1963 in Duisburg
Burchardstraße 21, 20095 Hamburg
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
Landesverband Hamburg (GRÜNE)
4. **Canel, Sylvia**, Gymnasiallehrerin
geboren 1958 in Hamburg
Westerfelde 8, 22397 Hamburg
Freie Demokratische Partei (FDP)
5. **Schulz, Herbert Heinrich Paul**, Rentner
geboren 1947 in Bützow
Haynstraße 3, 20249 Hamburg
DIE LINKE (DIE LINKE)
6. **Seeger, Sebastian**, Student
geboren 1981 in Hamburg
Twisselwisch 75 a, 22419 Hamburg
Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)
7. **Dörlitz, Heinz Helmut**, Binnenschiffer
geboren 1963 in Hamburg
Wexstraße 26, 20355 Hamburg
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)
8. – 10. (kein Kreiswahlvorschlag)
11. **Dr. Kruse, Hans Jörn**, Professor
geboren 1948 in Eutin

Eppendorfer Landstraße 7, 20249 Hamburg
Alternative für Deutschland (AfD)

12. **Connelly, Kai Uwe**, Grafiker
geboren 1968 in Berlin
Missundestraße 11 a, 22769 Hamburg
FREIE WÄHLER (FREIE WÄHLER)
13. (kein Kreiswahlvorschlag)

Wahlkreis 22 Hamburg-Wandsbek

1. **Schira, Frank Thorsten**, Bürokaufmann
geboren 1964 in Hamburg
Sophienterrasse 10, 20149 Hamburg
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)
2. **Özoguz, Aydan**, Bundestagsabgeordnete
geboren 1967 in Hamburg
Schloßstraße 12, 22041 Hamburg
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3. **Husen, Katja**, Kaufmännische Leiterin
geboren 1976 in Istanbul
Esmarchstraße 125, 22767 Hamburg
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
Landesverband Hamburg (GRÜNE)
4. **Abend, Klaus-Dieter**, Techn. Betriebswirt
geboren 1946 in Jossa
Wandsbeker Schützenhof 16, 22047 Hamburg
Freie Demokratische Partei (FDP)
5. **Kerth, Cornelia Lieselotte**, Sozialwissenschaftlerin
geboren 1958 in Bad Kreuznach
Wielandstraße 38, 22089 Hamburg
DIE LINKE (DIE LINKE)
6. **Falkenbach, Katja**, Angestellte
geboren 1986 in Iserlohn
Grüningweg 24 c, 22119 Hamburg
Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)
7. **Saß, Helmut**, Kraftfahrer
geboren 1958 in Bützow
Nordschleswiger Straße 2, 22049 Hamburg
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)
8. – 10. (kein Kreiswahlvorschlag)
11. **Dr. Dr. Körner, Joachim**, Mediziner i.R.
geboren 1947 in Freiburg im Breisgau
Conventstraße 7, 22089 Hamburg
Alternative für Deutschland (AfD)
12. **Ohms, Ulf**, IT-Unternehmer
geboren 1960 in Hamburg
Eulenkrogstraße 69, 22359 Hamburg
FREIE WÄHLER (FREIE WÄHLER)
13. (kein Kreiswahlvorschlag)

Wahlkreis 23 Hamburg-Bergedorf-Harburg

1. **Dr. Gundelach, Herlind Magdalena**, Senatorin a.D.
geboren 1949 in Aalen
Möhlsteenpadd 20, 21109 Hamburg
Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)
2. **Hakverdi, Metin**, Rechtsanwalt
geboren 1969 in Hamburg
Georg-Wilhelm-Straße 248, 21107 Hamburg
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3. **Sarrazin, Manuel**, Bundestagsabgeordneter
geboren 1982 in Dortmund
Alter Postweg 13, 21075 Hamburg
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
Landesverband Hamburg (GRÜNE)
4. **Dr. Duwe, Kurt Carlos**, Dipl.-Ozeanograph
geboren 1951 in Hamburg

Jägerstraße 120 a, 21079 Hamburg
Freie Demokratische Partei (FDP)

5. **Böddinghaus, Sabine Dorothee**,
Erziehungswissenschaftlerin
geboren 1957 in Wesel/Niederrhein
Ehestorfer Weg 158 f, 21075 Hamburg
DIE LINKE (DIE LINKE)
6. **Ecke, Nico Alexander**, Beamter
geboren 1978 in Hamburg
Zollamtsbogen 3, 21035 Hamburg
Piratenpartei Deutschland (PIRATEN)
7. **Wulff, Thomas**, Angestellter
geboren 1963 in Hamburg
An den Wiesen 6 b, 19273 Teldau/OT Amholz
Nationaldemokratische Partei Deutschlands (NPD)
8. (kein Kreiswahlvorschlag)
9. **Behrendt, Volker**, Dipl.-Finanzwirt
geboren 1967 in Hamburg
Curt-Bär-Weg 118, 21035 Hamburg
Ökologisch-Demokratische Partei
– Die grüne Alternative (ÖDP)
10. (kein Kreiswahlvorschlag)
11. **Meister, Thomas**, Dipl.-Ing. Elektrotechnik,
selbstständig, geboren 1974 in Hamburg
Sanmannreihe 48, 21031 Hamburg
Alternative für Deutschland (AfD)
12. **Walbe, Christian**, Diplom-Betriebswirt
geboren 1967 in Hamburg
Stuhtsweg 17, 22159 Hamburg
FREIE WÄHLER (FREIE WÄHLER)
13. (kein Kreiswahlvorschlag)
14. **Reher, Joel**, Dipl.-Ingenieur (FH)
geboren 1978 in Hamburg
Achter de Wisch 41, 21039 Hamburg
Joel Reher; Dipl.-Ing. (FH)

Hamburg, den 2. August 2013

Die Kreiswahlleitungen

Amtl. Anz. S. 1193

Wahl zum 18. Deutschen Bundestag und Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze am 22. September 2013 in Hamburg

Recht auf Einsicht in das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis

Einsichtsfrist

Das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis für die Freie und Hansestadt Hamburg zur Wahl zum 18. Deutschen Bundestag und zur Abstimmung zum Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze am 22. September 2013 wird vom 2. September 2013 (Montag) bis einschließlich 6. September 2013 (Freitag)

von Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr und am Freitag von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr

in den unten angegebenen Wahldienststellen (Ausgabestellen für die Briefwahl) zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jede wahl- und jede abstimmungsberechtigte Person kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit ihrer im Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragenen Daten über-

prüfen. Zur Überprüfung der Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragenen Personen haben Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigte im genannten Zeitraum nur dann ein Recht auf Einsicht in das Verzeichnis, wenn sie Tatsachen glaubhaft machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wähler- und Abstimmungsverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Absatz 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist (§ 34 Absatz 5 des Hamburgischen Meldegesetzes).

Das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wahl- und Abstimmungsberechtigung

Zum Deutschen Bundestag kann nur wählen, wer in ein Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Wahlberechtigt sind alle Deutschen, die am Wahltag

- das 18. Lebensjahr vollendet haben,
- seit mindestens drei Monaten, also seit dem 22. Juni 2013, in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung innehaben oder sich sonst gewöhnlich aufhalten
- und nicht vom Wahlrecht nach § 13 des Bundeswahlgesetzes ausgeschlossen sind.

Unter bestimmten Voraussetzungen sind auch im Ausland lebende Deutsche wahlberechtigt.

Für den Volksentscheid abstimmungsberechtigt ist, wer in ein Abstimmungsverzeichnis eingetragen ist oder einen Abstimmungsschein hat. Abstimmungsberechtigt sind alle Deutschen, die am Abstimmungstag

- das 16. Lebensjahr vollendet haben,
- seit mindestens drei Monaten, also seit dem 22. Juni 2013, in dem Gebiet der Freien und Hansestadt Hamburg eine Wohnung innehaben oder sich sonst gewöhnlich aufhalten
- und nicht vom Wahlrecht nach § 20 Absatz 1 des Volksabstimmungsgesetzes in Verbindung mit § 7 des Bürger-schaftswahlgesetzes ausgeschlossen sind.

Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigte, die am 18. August 2013 in Hamburg mit alleiniger oder Hauptwohnung gemeldet sind, werden von Amts wegen in das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragen; sie erhalten bis zum 1. September 2013 eine Wahl- und Abstimmungsbenachrichtigung.

Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigte, die auf Antrag in ein Wähler- und Abstimmungsverzeichnis einzutragen sind, müssen den Antrag bis zum 1. September 2013 bei der zuständigen Ausgabestelle für Briefwahl stellen; dies gilt auch für im Ausland lebende Deutsche.

Wohnungslose

Wohnungslose werden nur auf Antrag in das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragen, wenn sie die wahl- bzw. abstimmungsrechtlichen Voraussetzungen erfüllen. Der Antrag muss persönlich oder schriftlich bis zum 1. September 2013 gestellt werden. Zur Erleichterung der Antragstellung sind Vordrucke in den Wahldienststellen, in den Grundsicherungs- und Sozialdienststellen, in den Tagesaufenthaltsstätten sowie in den Übernachtungsstätten und Wohnunterkünften erhältlich.

Einspruch/Widerspruch

Wer das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist, spätestens am 6. September 2013 bis 14.00 Uhr (Ende der Einsichtsfrist), in der zuständigen Wahldienststelle Einspruch gegen das Wählerverzeichnis bzw. Widerspruch gegen das Abstimmungsverzeichnis einlegen. Einspruch und Widerspruch können schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigte, die keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, sollten sich durch Nachfrage bei der örtlich zuständigen Wahldienststelle bis zum Ende der Einsichtsfrist vergewissern, ob sie im Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragen sind.

Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigte, die nur auf Antrag in das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragen werden und bereits einen Wahlschein bzw. Abstimmungsschein und Briefunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahl- und Abstimmungsbenachrichtigung.

Sonstige Hinweise

Sind auf einer Wahlbenachrichtigung Schreibfehler bei den Personendaten enthalten, wird gebeten, diese den Kundenzentren mitzuteilen. Auch am Wahl- und Abstimmungstag werden im Wahllokal entsprechende Hinweise entgegengenommen.

Wahl- und Abstimmungsscheine

Wer einen Wahl- bzw. Abstimmungsschein hat, kann an der Wahl bzw. Abstimmung teilnehmen

- durch Briefwahl

oder

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahllokal seines Wahlkreises.

Wahl- und Abstimmungsscheinantrag

In das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragene Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigte erhalten auf Antrag einen Wahl- bzw. Abstimmungsschein.

Der Antrag kann persönlich (nicht telefonisch) oder schriftlich (auch durch Telegramm, Telefax oder E-Mail) bis zum 20. September 2013, 18.00 Uhr, in den unten genannten Wahldienststellen oder bis zum 18. September 2013 per Internet über www.gateway.hamburg.de gestellt werden.

Im Falle nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahllokales nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch am Wahl- und Abstimmungstag bis 15.00 Uhr gestellt werden.

Wer nicht in das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragen ist, erhält auf Antrag einen Wahl- bzw. Abstimmungsschein, wenn

- er nachweist, dass er ohne sein Verschulden
 - die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis (1. September 2013),
 - die Einspruchs-/Widerspruchsfrist gegen das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis (6. September 2013) versäumt hat,
- sein Recht auf Teilnahme an der Wahl bzw. Abstimmung erst nach Ablauf der Antragsfrist oder der Einspruchs-/Widerspruchsfrist entstanden ist,
- sein Wahl- bzw. Abstimmungsrecht im Einspruchs-/Widerspruchsverfahren festgestellt worden und die

Feststellung erst nach Abschluss des Wähler- und Abstimmungsverzeichnisses zur Kenntnis der zuständigen Wahldienststelle gelangt ist.

Der Antrag kann bis zum Wahl- und Abstimmungstag um 15.00 Uhr gestellt werden.

Personen, die einen Antrag für eine andere Person stellen, müssen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass sie dazu berechtigt sind. Sie haben sich auszuweisen.

Menschen mit Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Briefwahlunterlagen

Personen, die Briefwahl beantragen, erhalten

für die Bundestagswahl:

- den weißen Wahlschein für die Bundestagswahl,
- den amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- den amtlichen weißen Stimmzettel,

für den Volksentscheid:

- den gelben Abstimmungsschein für den Volksentscheid,
- den amtlichen gelben Stimmzettelumschlag,
- den amtlichen gelben Stimmzettel

sowie den roten Wahlbriefumschlag zum Zurücksenden der ausgefüllten Briefwahlunterlagen.

Die Abholung von Wahlscheinen, Abstimmungsscheinen und Briefwahlunterlagen für Dritte ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Briefwahlunterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigte vertritt. Dies hat sie der zuständigen Wahldienststelle vor Empfangnahme der Briefwahlunterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Der rote Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland als Kompaktbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Die Wählerin bzw. der Wähler hat den roten Wahlbrief je nach Berechtigung mit den beiden Stimmzettelumschlägen (und den darin befindlichen Stimmzetteln) und dem Wahl- und/oder Abstimmungsschein so rechtzeitig an die angegebene Kreiswahlleitung abzusenden, dass der rote Wahlbrief dort am Wahl- bzw. Abstimmungstag bis 18.00 Uhr eingeht. Er kann auch bei der auf dem roten Wahlbrief angegebenen Kreiswahlleitung abgegeben werden.

Öffnungszeiten

Die Wahldienststellen haben

vom 12. August 2013 bis 19. September 2013

montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr,

freitags von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr,

am 20. September 2013 (Freitag) von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr

und am Wahlsonntag, 22. September 2013 ab 8.00 Uhr geöffnet.

Hamburg, im August 2013

**Die Bezirksämter, der Landeswahlleiter,
der Landesabstimmungsleiter**

Wahldienststellen

Bezirk Hamburg-Mitte

Wahldienststelle Hamburg-Mitte
Klosterwall 4, Block B, 20095 Hamburg
Telefax: 040 / 4 28 54 - 53 55
Briefwahl@hamburg-mitte.hamburg.de

Wahldienststelle Billstedt
Öjendorfer Weg 9, 22111 Hamburg
Telefax: 040 / 4 28 54 - 53 55
Briefwahl-Billstedt@hamburg-mitte.hamburg.de

Bezirk Altona

Wahldienststelle Altona
Platz der Republik 1, 22765 Hamburg
Telefax: 040 / 4 28 11 - 19 41
Briefwahl@altona.hamburg.de

Wahldienststelle Osdorf
Bornheide 47 a, 22549 Hamburg
Telefax: 040 / 4 28 11 - 19 41
Briefwahl@altona.hamburg.de

Bezirk Eimsbüttel

Wahldienststelle Eimsbüttel
Grindelberg 62-66, 20144 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 30 81
Briefwahl@eimsbuettel.hamburg.de

Wahldienststelle Lokstedt
Garstedter Weg 13, 22453 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 30 82
Briefwahl-Lokstedt@eimsbuettel.hamburg.de

Wahldienststelle Stellingen
Basselweg 73, 22527 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 30 83
Briefwahl-Stellingen@eimsbuettel.hamburg.de

Bezirk Hamburg-Nord

Wahldienststelle Hamburg-Nord
Kümmellstraße 7, 20249 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 46 00
Briefwahl@hamburg-nord.hamburg.de

Bezirk Wandsbek

Wahldienststelle Wandsbek
Am Alten Posthaus 1, 22041 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 55 05
Briefwahl@wandsbek.hamburg.de

Wahldienststelle Bramfeld
Herthastraße 20, 22179 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 55 02
Briefwahl-Bramfeld@wandsbek.hamburg.de

Wahldienststelle Alstertal
Wentzelplatz 7, 22391 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 55 01
Briefwahl-Alstertal@wandsbek.hamburg.de

Wahldienststelle Rahlstedt
Rahlstedter Straße 151, 22143 Hamburg
Telefax: 040 / 4 27 90 - 55 03
Briefwahl-Rahlstedt@wandsbek.hamburg.de

Bezirk Bergedorf

Wahldienststelle Bergedorf
Wentorfer Straße 38, 21029 Hamburg
Telefax: 040 / 4 28 91 - 28 76
Briefwahl@bergedorf.hamburg.de

Bezirk Harburg

Wahldienststelle Harburg
 Harburger Rathausforum 1, 21073 Hamburg
 Telefax: 040 / 4 27 31 - 02 65
 Briefwahl@harburg.hamburg.de

Wahldienststelle Süderelbe
 Neugrabener Markt 5, 21149 Hamburg
 Telefax: 040 / 4 27 31 - 03 03
 Briefwahl-Suederelbe@harburg.hamburg.de

Amtl. Anz. S. 1198

Wahl zum 18. Deutschen Bundestag und Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze am 22. September 2013 in Hamburg

Wahl- und Abstimmungszeit

Am Sonntag, den 22. September 2013, finden die Wahl zum Deutschen Bundestag und der Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze statt. Die Wahl und die Abstimmung dauern von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Wahl- und Abstimmungsbezirke

Die Freie und Hansestadt Hamburg ist in 1276 Wahlbezirke eingeteilt, die gleichzeitig Abstimmungsbezirke sind.

Wahl- und Abstimmungsbenachrichtigung

Allen Wahl- und/oder Abstimmungsberechtigten wird bis spätestens zum 1. September 2013 eine Benachrichtigung zugestellt. Der untere Abschnitt ist die Wahl- bzw. Abstimmungsbenachrichtigungskarte. Dort ist das Wahllokal angegeben, in dem die Stimme abgegeben werden kann.

Jede wahl- und/oder abstimmungsberechtigte Person soll zur Wahl bzw. Abstimmung die Wahl- bzw. Abstimmungsbenachrichtigungskarte und vorsorglich ihren Personalausweis oder ihren Reisepass in das Wahllokal mitbringen, um auf Verlangen beides dem Wahl- und Abstimmungsvorstand vorlegen zu können. Die Karte wird im Zuge der Wahl- bzw. Abstimmungshandlung einbehalten.

Wer seine Wahl- bzw. Abstimmungsbenachrichtigungskarte nicht mitbringt, kann trotzdem wählen bzw. abstimmen, wenn sie oder er in das Wähler- und Abstimmungsverzeichnis eingetragen ist und sich ausweist.

Stimmzettel

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Nach Betreten des Wahllokals erhalten alle Wahl- bzw. Abstimmungsberechtigten den bzw. die Stimmzettel ausgehändig.

Für die Wahl zum Deutschen Bundestag hat jede wahlberechtigte Person eine Erst- und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

1. für die Wahl im Wahlkreis die Namen der Bewerberinnen oder Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei und ihrer Kurzbezeichnung und bei anderen Kreiswahlvorschlägen des Kennworts. Rechts von dem Namen jedes Bewerbers/jeder Bewerberin befindet sich der Kreis für die Kennzeichnung der Stimmabgabe. Die Kreiswahlvorschläge sind schwarz gedruckt,

2. für die Wahl nach Landeslisten die Bezeichnung der Parteien und ihrer Kurzbezeichnung und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerberinnen oder Bewerber der zugelassenen Landeslisten. Links von der Parteibezeichnung befindet sich der Kreis für die Kennzeichnung der Stimmabgabe. Die Landeswahlvorschläge sind blau gedruckt.

Für die Abstimmung zum Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze hat jede abstimmungsberechtigte Person eine Stimme.

Wahl- und Abstimmungshandlung

Für die Wahl zum Deutschen Bundestag geben die Wählerinnen und Wähler

- ihre Erststimme in der Weise ab, dass sie auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig einen Bewerber oder eine Bewerberin kennzeichnen

und

- ihre Zweitstimme in der Weise, dass sie auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig eine Landesliste kennzeichnen.

Für den Volksentscheid über die Hamburger Strom-, Fernwärme- und Gasleitungsnetze wird durch Ankreuzen von „JA“ oder „NEIN“ abgestimmt.

Der jeweilige Stimmzettel muss von den Wählerinnen und Wählern bzw. den Abstimmenden in einer Wahlkabine des Wahllokals gekennzeichnet und gefaltet werden.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen

Wahlberechtigte, die einen Wahlschein haben, und Abstimmungsberechtigte, die einen Abstimmungsschein haben, können an der Wahl zum Deutschen Bundestag bzw. zur Abstimmung zum Volksentscheid im Wahlkreis, für den der Wahl- bzw. Abstimmungsschein ausgestellt ist,

- durch Briefwahl oder
- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises

teilnehmen.

Die notwendigen Unterlagen für die Briefwahl bzw. - abstimmung werden auf Antrag an die angegebene Adresse zugeschickt. Sie können auch persönlich in der zuständigen Wahldienststelle abgeholt werden.

Personen, die Briefwahl beantragen, erhalten für die Bundestagswahl:

- den weißen Wahlschein für die Bundestagswahl,
- den amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- den amtlichen weißen Stimmzettel,

für den Volksentscheid:

- den gelben Abstimmungsschein für den Volksentscheid,
- den amtlichen gelben Stimmzettelumschlag,
- den amtlichen gelben Stimmzettel

sowie den roten Wahlbriefumschlag zum Zurücksenden der ausgefüllten Briefwahlunterlagen.

Die Briefwahlunterlagen müssen so rechtzeitig an die zuständige Kreiswahlleitung abgesendet werden, dass sie am Wahl- und Abstimmungstag bis 18.00 Uhr eintreffen. Der Wahlbrief kann auch in der Dienststelle der zuständigen Kreiswahlleitung abgegeben werden.

Wahl- und Abstimmungsrecht

Wahl- und/oder Abstimmungsberechtigte können ihr Wahl- bzw. Abstimmungsrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Behinderte Menschen oder Menschen mit Mobilitätsbeeinträchtigung können sich bei der Stimmabgabe auch der Unterstützung einer Hilfsperson bedienen.

Strafrecht

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Öffentlichkeit der Wahl und der Abstimmung

Die Wahl- bzw. Abstimmungshandlung sowie die im Anschluss folgende Ermittlung und Feststellung des Wahl- und Abstimmungsergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich; jede Person hat Zutritt, soweit dies ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Die Wahl- und Abstimmungsvorstände für die Briefwahl treten am Wahl- und Abstimmungssonntag (22. September 2013) ab 15.00 Uhr in den Bezirksämtern öffentlich zusammen.

Hamburg, im August 2013

Die Bezirksämter Amtl. Anz. S. 1201

Öffentliche Sitzung der Kommission für Stadtentwicklung am 19. August 2013

Die Kommission für Stadtentwicklung tagt am Montag, dem 19. August 2013, um 19.00 Uhr mit dem Punkt Änderung der Geschäftsordnung der Kommission für Stadtentwicklung auf Grund der am 13. Juni 2013 von der Hamburgischen Bürgerschaft beschlossenen Änderung des § 10 Absatz 5 des Bauleitplanfeststellungsgesetzes (Drs. 20/8125 Transparenz und Offenheit in der Bauleitplanung) – Zustimmung zur Änderung der Geschäftsordnung der Kommission für Stadtentwicklung – und dem Punkt Bebauungsplan-Entwurf Hafencity 11/Hamburg-Altstadt 48 – Unterzeichnung über die öffentliche Plandiskussion und Erörterung des Ergebnisses – öffentlich. Die Veranstaltung findet im Rathaus, Kaisersaal, Rathausmarkt 1, 20095 Hamburg, statt.

Hamburg, den 29. Juli 2013

Die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

Amtl. Anz. S. 1202

Auslegung von Vorschlagslisten für die Wahl der Jugendschöffen

Die vom Bezirksamt Hamburg-Mitte aufgestellten Vorschlagslisten für die Wahl der Jugendschöffen für die Amtszeit 2014 bis 2018 liegen vom 12. August 2013 bis 19. August 2013 zu jedermanns Einsicht im Bezirksamt Hamburg-Mitte, Jugendamt, Klosterwall 8, IV. Stock, Zimmer 404, 20095 Hamburg, aus.

Gegen die Vorschlagslisten kann binnen einer Woche nach Ende der Auflegungsfrist mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagslisten Personen aufgenommen wurden, die nicht aufgenommen werden durften oder nicht aufgenommen werden sollten.

Hamburg, den 29. Juli 2013

Das Bezirksamt Hamburg-Mitte

Amtl. Anz. S. 1202

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplan-Entwurfs Bahrenfeld 62

Das Bezirksamt Altona hat beschlossen, folgenden Bebauungsplan-Entwurf gemäß § 3 Absatz 2 des Baugesetzbuchs in der Fassung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2415), zuletzt geändert am 11. Juni 2013 (BGBl. I S. 1548), öffentlich auszulegen.

Bebauungsplan Bahrenfeld 62

Gebiet zwischen Stresemannstraße, Stahlwiete, Bahrenfelder Steindamm und Celsiusweg (Bezirk Altona, Ortsteil 215).



Das Plangebiet wird wie folgt begrenzt: Stresemannstraße, Stahlwiete, Bahrenfelder Steindamm und Celsiusweg.

Das Bebauungsplanverfahren mit der beabsichtigten Bezeichnung Bahrenfeld 62 wurde eingeleitet, um die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Wohnbebauung im südlichen Bereich und ein Mischgebiet im zentralen Bereich des Plangebiets zu schaffen. Daneben soll im Norden des Geltungsbereichs ein Gewerbegebiet gesichert werden. Das Plangebiet erfährt damit eine Neustrukturierung und gleichzeitig eine Aufwertung. Dabei soll die bereits heute im Baublock bestehende kleinteilige Nutzungsmischung beibehalten werden.

Der Entwurf (zeichnerische Darstellung mit textlicher Festsetzung und Begründung) wird in der Zeit vom 12. August 2013 bis einschließlich 12. September 2013 an den Werktagen (außer sonnabends) während der Dienststunden im Fachamt für Stadt- und Landschaftsplanung des Bezirksamtes Altona, Jessenstraße 1–3 (Technisches Rathaus), V. Stock, 22767 Hamburg, öffentlich ausgelegt.

Es liegen zur öffentlichen Auslegung folgende umweltrelevante Informationen vor:

- gutachterliche Untersuchung zu einer im Plangebiet vermuteten Bodenbelastung (2004),
- Aussagen des Fachinformationssystems Bodenschutz/Altlasten zum Plangebiet,
- lärmtechnische Untersuchung (2013),
- Gutachten zur Luftschadstoffbelastung (2012),
- baumgutachterliche Bestandsaufnahme (2010 und 2012),
- artenschutzfachliche Betrachtung (2010),
- Verschattungsstudie (2013),
- Entwässerungskonzept (2012),
- verkehrstechnische Stellungnahme (2011) mit Ergänzungen von 2012 und 2013,
- Eingriffsregelung von 2011,
- umweltrelevante Stellungnahmen zu folgenden Aspekten: Dach- und Tiefgaragenbegrünung, Kampfmittel, Lärm, Luftschadstoffe, Verschattung, Störfallbetriebe,